

漢升體育會紀念盛典誌
本埠黃族漢升體育會。成立於前三月間。至昨日已屆三週年。乃舉行紀念典禮。下午一時開會。...

加府撥五十萬建造漁船
據某方消息。加政府為擴大漁船隊。為戰時重要份子。加政府為擴大漁船隊。...

缺乏鋼鐵五百工人停工
北巴錫船廠。因缺乏鋼鐵及其他原故。約有五百名鐵釘工人。暫時要停工。...

柯京公堂歡迎陳專員
柯京訊。我全加洪門最高機關。特委陳專員翼權先生官傳堂務。...

防空會議之通告照錄
現奉省總隊部命令。以防空吃緊。所有關於防空救護訓練及應用器具。...

市警昨晚又到華區拘賭
昨星期六晚。市警到去片打街東卅三號某屋拘賭。當拘去十六人。...

印度人被同國人鎗傷
昨星期日朝四點半鐘。在第一街東一四六號某公寓二樓。有印度人開鎗射傷。...

送購西童求賠損失
於分發購西童之星期。在哥頓將軍學校分發站。有三名拾二歲西童。...

市警昨晚又到華區拘賭
昨星期六晚。市警到去片打街東卅三號某屋拘賭。當拘去十六人。...

各埠新聞

柯京公堂歡迎陳專員
柯京訊。我全加洪門最高機關。特委陳專員翼權先生官傳堂務。...

印度人被同國人鎗傷
昨星期日朝四點半鐘。在第一街東一四六號某公寓二樓。有印度人開鎗射傷。...

送購西童求賠損失
於分發購西童之星期。在哥頓將軍學校分發站。有三名拾二歲西童。...

市警昨晚又到華區拘賭
昨星期六晚。市警到去片打街東卅三號某屋拘賭。當拘去十六人。...

印度人被同國人鎗傷
昨星期日朝四點半鐘。在第一街東一四六號某公寓二樓。有印度人開鎗射傷。...

送購西童求賠損失
於分發購西童之星期。在哥頓將軍學校分發站。有三名拾二歲西童。...

風濕骨痛 跌打刀傷
風濕藥每料五元 寄費在內
跌打藥每料五元 寄費在內
Leong Shiu Chao, B.C.
1021 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

腎部 強精壯顏
腎部 強精壯顏
每料二元
每料二元

鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠嘜牙粉
雲哥華
重新廣告

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 PA. 5080

清韻音樂社
為推進國樂影戲籌款宣言
溯自本社成立。迄今已閱七載。...

哀謝
先家兄諱毓能字繼慶馮公府君痛于民國廿二年三月二日病終于公醫院積潤亭壽五十五歲...

計聞
內室林冬菊久病纏綿不幸藥石無靈竟於三月七日早四時病終於中央醫院...

駐雲埠洪門總幹部
駐城埠致公總社通告
為通告事。照得我洪門立會。以反抗侵略為宗旨。...

哀謝
先家兄諱毓能字繼慶馮公府君痛于民國廿二年三月二日病終于公醫院積潤亭壽五十五歲...

哀謝
先家兄諱毓能字繼慶馮公府君痛于民國廿二年三月二日病終于公醫院積潤亭壽五十五歲...

哀謝
先家兄諱毓能字繼慶馮公府君痛于民國廿二年三月二日病終于公醫院積潤亭壽五十五歲...

哀謝
先家兄諱毓能字繼慶馮公府君痛于民國廿二年三月二日病終于公醫院積潤亭壽五十五歲...

碧近戲院
銀幕
「紡織和兄弟」
「韻律繞崇山」

銻接學校招生
本校專門教授銻接飛機。電學。亞高質學及燒製學。課程實際。畢業後當能稱職。...

六層樓宇連地出賣
茲有六層樓宇連地一座連地段出賣。係營生家旅舍生意。在喜市定西街。位居街角如意者請向電話商量。
MA. 7725 AL. 0931

廣裕隆 Kwong Yee Lung Co. Ltd. 135 Pender Street E. Vancouver, B.C. 雜貨 藥材 膏丹丸散 事務 發行所 何盈基

李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒 跌打刀傷筋斷骨立止痛神速奏效

秘製環球唯一實效包癒皮膚百病膏 每盒銀式圓

諸君注意如有皮膚患者採此藥膏勝過拜靈神 實效神速百毒清血毒丸

恭頌良醫聖藥 李福先生醫術高明因詢上日所請皮膚百病膏二盒用後

恭頌良藥 猶如遇仙 啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如行蟻咬之害

OGDEN'S VIRGINIA FINE CUT CIGARETTES 偷君用惡頓嫩幼烟絲 自捲烟仔。則更加得 愜心願。事因惡頓烟 絲係特別用最優良之 烟草配製而成者也。

祖國新聞 破壞與建設的爭鬥 (二續) 被毀禾田五萬餘畝 人民 被殺及受傷者六千餘人

華北敵後的 破壞與建設的爭鬥 西寬五十餘里 南北長壹百餘里

然而 不管敵人的破壞是多麼殘酷 多麼厲害 但我們根據地人民並 不是在那裏困(日旁) 或束手待 斃

各種建設又在破壞後的廢墟上恢復 起來 去年管東南是敵人掃蕩最多次最多

計消滅了敵軍四萬四千七百餘敵 開了四萬四千七百餘畝荒地 修濶 了一千三百餘畝(十五縣統計) 連 其他敵計的數目在內 擴大面積拾 萬畝以上

新亞洲旅館 NEW ASIA ROOMS 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C. 新亞洲旅館 喜市定東端 門牌二四四 租價極克己

CATHAY FLORIST 711 ROBSON ST. VANCOUVER, B. C. MARINE 7446 花舖廣告 本店專接裝花圈花球

鄧美良美術家 承接裱花紙及油色等工 精價廉物美光顧請由誠 住址通知應命 239 E. Hastings St. 電話 PA. 0438 夜 PA. 9492

美麗旅館 MAYLI ROOMS 237 HASTINGS STREET E. VANCONVER, B. C. 電話 MA. 8088 本旅館設在雲高 華埠喜市定街東 門牌二二七號

PITMAN OPTICAL HOUSE 605 W. Hastings, Vancouver 四明新式振聲筒 此新式振聲筒可以按在 聾人之耳內或耳外隨時 能聽聞音樂之聲並能永 遠與朋友傾談如故此筒 每具六十二圓五毫

市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlavy Ave. HA 0141 空照 熄常 火開 時市 電話詳失佛六六四二

新華僑酒樓 New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. E. Vancouver, B.C. 空照 熄常 火開 時市 電話詳失佛六六四二

生隆棧藥材 膏丹丸散 總發行所 本號以丸散膏丹丸散潔淨工作精良製丸仔快捷妥當 必愈甜尿丸每盒五元 夜夢遺精丸每盒三元 無夢遺精丸每盒三元 心腹痛水每樽二元 小腸氣痛丸每樽二元 疏解瀉毒丸每樽一元 化痰止咳丸每樽一元 外感止咳丸每樽一元 牛黃消核散每樽一元 爛腳消毒水每樽一元 久年頑癬水每樽一元 跌打吊痧膏每張五毛 驅風追風膏每張五毛

本號尚有祖國瓜仁菜種發客 芥菜白菜與芥蘭 雍菜韭菜菠菜紅苣 矮脚紹菜白菜苣 松蒿生菜白芹 尚有出莞西蔥 荷蘭豬腸角豇仁 絲瓜節瓜白皮冬 黃瓜美蔬均好種 種樹無多遲欠奉 購貨務早後難逢

國醫趙邦立統理內外全科 專科醫生 代理美國立止扯氣器具藥力一到担保見效 價目 大副器具連藥水銀拾六元五細副拾一元五 如再買藥水大樽五元七毫五細樽三元一毫五

加拿大 雲高 美麗旅館 MAYLI ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. 電話 PA. 6962 門牌片呀 街東三九號馬金紫總樓下 歡迎 司理馬本步敬啟

山巴密致公堂民國卅二年職員表 會長 馬允政 許銳 副會長 曹潤成 陳文保 書記 許恢復 陳長惠 外務 周永熾 曹福慶 鄭元壽 監事 邱百開 馬世任 財政 朱秋菊 陳如信 評議長 梁名護 幹事員 梁世衍 陳李嬌 許遠 林立莊 調查員 李森衍 馬炳騰 周汝梅 楊成祖 核數員 楊木材 馬賜球 天寅比埠幹事員 梁慧三 馬光揚 葛汝埠幹事員 黃基彪 茹桂貞 比尹埠幹事員 馬宗業 馬榮學 董事部 黃基彪 評議長 全體會員

山巴密達權社民國卅二年職員表 社長 馬允政 曹潤成 副社長 楊木材 陳長惠 書記 邱百開 馬世任 外務 曹咸 周永熾 評議長 陳文保 幹事員 梁世衍 呂敏統 馬光揚 核數員 李森衍 馬賜球 黃基彪 馬宗業 黃輝文 天寅比埠幹事員 馬光揚 黃輝文 葛汝埠幹事員 黃基彪 茹桂貞 比尹埠幹事員 馬宗業 馬榮學 評議長 全體社員

曹統新藥行 C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A. 羅省總行 通訊地址 本醫生由唐返 美寓羅省總行 診理中西男婦 內外全科肺癆 咳血跌打癰疽 瘋癲痔漏爛脚 奇難雜症

危機四伏幸出重圍 弟于五月初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而 至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最 見效快者內服脚腫外搽脚腫水連付料幸得 藥到病除各腫已消心口痛亦愈操作如恒不料禍不 單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節 腫痛到乎地地之嗟行不得也哥之嘆又要求 曹先生出化實止其痛消其腫用藥如枯刺回憶兩 場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅錄數言 登諸報端以銘謝悃 胡持榮恭頌 W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

幾乎餓死 弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言 不食已越星期用西法難愈絲毫內子親戚十分 担憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥劑開其 閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安回念此 次之險荷非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此 思此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱 中山梁毅叩 719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

補腦養心丹 四兩庄五元 恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強 鴉標補腎丸 十二樽十元 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊 鹿標耳聾丸 四兩庄五元 腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈 牛黃消核丸 每樽二元 變憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除 男子七疝丸 二兩二元五 小腸疝氣陰囊腫 類服斯丸便見功 消粒解毒丸 二兩二元五 遍身粒毒癩癬癩 服食此丸收效快 皮膚瘙癢癩癬 類服此水奏奇功 立效扯氣水 每樽二元 喘哮喘嗽氣難舒 服此當然病可除 鴉標萬安油 每打四元 靈時靈小靈油散 採食兼施便立癒 立即止痛片 每打二元 果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

僑聲

洪門義氣
以忠誠救國
以義氣除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

台山簡史

陳卓偉

台山地處南海之濱。為春秋戰國時百越之地。及秦始皇南併南越。置南海郡。漢初之南粵(根據林語堂先生考證與粵通)國。縣地皆屬之。本邑本漢南海郡之郡。六朝劉宋以後屬新會郡。隋以後屬新會縣。迨明弘治十一年(一四九八)人民漸繁。始析新會置縣。定名新寧。民元後改名台山。關於台山人血統之來源。意見分歧。莫衷一是。有謂為華夏正統。有謂為華夷混種。甚至謂為南蠻遺裔。中原人入廣東最早或在春秋戰國時。番禺故城相傳為越吳遺民之流亡入越者所建。其後楚滅越時。越民亦有入廣東者。秦代大批中原人逾五嶺入粵。秦始皇開五嶺。與百粵人雜居。是為中原帝制南越。數次遷回廣東人於江淮間。(江蘇安徽一帶)。故秦始皇南越之四十萬人。死者死亡。洩汰者洩汰。北遷者北遷。所餘無幾。多居於珠江三角洲。及其他較肥沃之地。台山土地瘠瘠。當未有中原人定居。及至魏晉六朝。中原大亂。士官望族紛紛南遷。晉代永嘉之亂。(公元三零零年左右)。中原士族林。黃。陳。鄭。四姓皆入閩。自後一部又由福建遷入廣東。此批移民為我祖先之正宗。是時客家亦從大庾嶺遷入嘉州一帶。據本邑鄉賢陳遇夫先生考證。亦謂吾人祖先出福建遷來。台山人血統之來源。此說亦似可靠。我祖先遷入台山之年。當在唐宋間。時本地土人甚多。後經我祖先逐部將之消滅。或驅之入深山。任其自歸淘汰。與今現存南人對付攏攏擺擺之手段相同。今台山城東石鼓山上之石鼓寨。及城東北石花山上之石人寨。皆土人據以抗拒我祖先根據地之遺跡。其時本邑土地。多未開闢。叢林荆棘。瘴癘成災。蛇虎為患。加以氣候不良。酷熱卑濕。倘有瘴人為敵。環境至為惡劣。荷我祖先無冒險性。眼光不遠大。體力不強健。不能來至台山。荷我祖先不能刻苦耐勞。適應環境。不能居于台山。荷我祖先不精明活潑。團結互助。與瘴人作戰。不能生於台山。今台山人

緬甸椰子

緬甸以產大紅寶石著名于世。景物大致與南洋羣島相同。而風俗自異。所在地。密林陰翳。椰子之屬。觸目皆是。中以椰子之種類繁多。有醉椰子。其樹高可尋丈。也有至十餘丈者。所生之果實。狀較普通椰子略小。但無外殼。此其與常椰異也。土人候其未熟前。便趕速割而棄之。惟此。分置器于樹端。以滴採樹汁。緣此汁可作酒。飲之能使人陶然而醉。亦可將此汁煎成糖塊。名美椰糖。至其果實。則質味本優於常椰。且亦含有醉性。其可口也。徒以土人之目的。不在果而在汁。故必先割而棄之。俾免得汁之漸長。但出汁之期甚暫。每樹僅能三五之間耳。土人嗜飲者頗眾。年屆割果之期。好像為狂歌時節。到處聞暢飲之聲。而華僑嗜酒者頗眾。以其甘冽過常。價復比常酒為廉也。故羣趨若鶩。轉瞬即逝矣。

戰時花絮

美國最近派安諾諾赴華的原因。是要安諾諾往中國看一看空戰。使他以一贊成多運一些飛機過去。因為許多從中國回來的人。如像奇等。都主張多派飛機往華的。

布蘭公司種子發售

此季有等種子無多望顧客預早購備本處有各種種子目錄印備函索即奉
JAMES BRAND & CO. LTD
782-786 Howe St.
Vancouver, B.C.

不必搔癢

登時止癢
凡患癢。粒。脚趾癢。鱗癬。疥癩。疹。以及皮膚瘙癢症者。如期速效。可用馳名世界之D.D.D.藥水療治之。此藥水清涼無膩。且有猛烈之殺菌功力。能消毒止癢。每樽價銀三毛五。一試便知。如不滿意。將原銀奉還。故今天請買三個D.D.D.藥水。

滋陰 賣壹 腎強 送壹 參茸 百補丸

●實驗百補丸 每盒四兩 價銀七大元
●補氣生血 病後欠補 夜多小便
●滋陰補腎 手足寒凍 消除百病
●實驗鹿尾 補腎丸 每盒四兩價銀七大元
●養血助陽 便後餘瀉 生精補髓
●增進飲食 大便虛結 腰腎虛冷
以上兩種補品。任從揀購。欲購何種。賜顧時希為言明。另郵費二毫。交易不受C.O.D.

搜毒精

萬應新舊搜毒藥精大減價每樽原價四圓二角現售二元五角
小便刺痛。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚血毒。大便燥結。諸般百毒。不論新舊初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

●介紹●良藥●
症有輕重之別。但治須適宜。藥無貴賤之分。惟是驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。方悉其妙。鄙人患腎虧後餘毒之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頑疾。等閒視之。偶閱報章。見有舉操氏者。自製滋陰強腎妙藥二種。其主治之症。適與鄙人所患者吻合。因是由消極而與奮。遂購舉操氏妙藥二種。各取一料。依次服用。僅及全料。其疾霍然失矣。由是觀之。藥無分貴賤。驗者是靈。斯言真不謬也。鄙人二年來之頑疾。今一旦解除。欣慰無似。爰繕數言。藉作介紹。俾世之同病君子。知所問津焉。

台山縣都尉區南村鄉王廷孚敬白

容盛之癩癬 皮膚止癢水 每罇二毫五 實驗大便下血丸 每罇五毫 鹿茸·麗參。

客居加拿大 GLORY CAFE Campbellton, N.B. 二月八號

Gu Tao She Herb
432 Columbia Ave.
Vancouver, B. C. Canada

Sam Sing Lung
P. O. BOX 155
LETHBRIDGE
ALBERTA

舉凡先生

專治各種疑難雜症
432 COLUMBIA AVE. Vancouver, B.C. Can.

恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲者為病。最難忍者為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。
弟黃華燦拜頌

雲埠黃江夏堂實業有限公司

第二屆董事局職員一覽表

總理	祖德	協理	洽昌
中文書記	錦帆	西文交際	勞俠
正理財	公禮	副理財	潮衍
正核數	名禮	副核數	振三
董事局長	昭立	江夏總堂主席	名譽監督 文甫
董事	樹柏	錦成	蘭岳
董事	倫傳	漢魂	焯純
董事	傳燦	乃慶	特別區董事 道恒
董事	田巴	特別區董事	道恒

生生公司有魚翅賣

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜鷄鴨生意。今擬擴張起見。特派員前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大幫生翅。紫肚。龍尾皮運到批發。生翅原相挑開有三種。甲種每磅二元。乙種每磅一元。丙種不過壹元。對於欲取原相價目。極至相宜。每相約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉。另行由C.O.D.交易可也。并有洗淨翅肉零沽每磅壹元二五

SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.

仍有國絲賣

S433	加重白大紡小衫	每件八元七五
S434	全上大紡廿七寸	每件二元半
S435	加重柳條大紡小衫	每件八元九五
S432	全上柳條大紡廿七寸	每件二元六毫
S433	白小花文華綢小衫	每件八元七五
S434	全上白文華綢小衫	每件二元半
S435	加重雙絲山東綢小衫	每件十二元七五
S436	全上山東綢廿七寸	每件三元半
S437	加重白小花文華綢小衫	每件十二元
S438	全上白文華綢廿九寸	每件三元二五
S439	加重白文華羅小衫	每件十二元
S439	全上白文華羅廿九寸	每件三元二五

(百貨目錄印備函索即奉)

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 3529

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

黃一平 醫生

專醫 內外 婦孺 老幼

外感傳染	傷寒變症
久年心痛	久年胆石
久年胃痛	跌打久積
久年風濕	骨節疼痛
陰陽惡瘡	久年頑癬
久年夜尿	風化諸病
生男有法	生女有術
來函問症	筆見二元
空函不答	諸君見諒
外埠買藥	郵費自理
藥品目錄	函索即寄

醫務所設在打街西門牌二十一號
(廣東街口對面)電話 西門牌三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

除暴安良 是英雄本色 誅奸扶弱 是義俠行爲 崇拜英雄 敬仰義俠者 請血色掌印 每册售五毫

中國殺人王王大開紐約中集三毫五。燕筑外書四毫。東門四史四毫。請往秘書查路館詢問便安日夜有得賣。新書目錄印備函索即寄。
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 三埠梁定邦報同啟

